



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 7 6 2 4 1 8 4 3 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号  
(item number) EN 176 241 843 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)	時 (hour)	分 (Minute)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		2022	06	13			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Country KOREA		To (Addressee) Name & Address		Park Tae-joon Park Tae-joon 32, Gwanghaebyeon-ro 326beon-gil, Suyeong-gu, Busan, Republic of Korea		Postal Code 48281	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				5		USD25.40	
内容品種別 Contents type		TEL 010-6346-6899		FAX 010-6346-6899		日本円換算合計 (円) Total Value 2540 Yen	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		No commercial value for customs purpose only.			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
- ・切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 13

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN176241843JP	
	<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS	
	<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>	
	<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.	
<b>お届け先 (Addressee):</b> Park Tae-joon Park Tae-joon 32, Gwanganhaebyeon-ro 326beon-gil, Suyeong-gu, Busan, Republic of Korea 48281, KOREA  TEL 010-6346-6899      FAX 010-6346-6899		

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.08	USD 25.40
<b>総合計 (Total)</b>			<b>5</b>		<b>USD 25.40</b>

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

---



\* E N 1 7 6 2 4 1 8 4 3 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

**JAPAN** 願権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 176 241 843 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 06 13		損害要償額		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address		Total Value 2540 Yen	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		No commercial value for customs purpose only.		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		内容品の価格 Value	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						5	
						USD25.40	
						TEL 010-6346-6899 FAX 010-6346-6899	
						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 2540 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces					
		番目 / 個中					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

**EMS受取書 (Sender's Copy②)**

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

日付印 Date Stamp

Country KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】日付印を押印し、お返さまへお渡しく下さい。

135-0064

TEL +82-70-8094-1892 FAX

JAPAN

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8094-1892 FAX

JAPAN

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

**EMS受付局控 (Post office's copy)**

お問い合わせ番号 (item number): EN 176 241 843 JP

郵便物先

Park Tae-joon  
Park Tae-joon  
32,  
Gwanghaebyeon-ro 326beon-gil, Suyeong-gu, Busan,  
Republic of Korea

Postal Code 48281

Country KOREA

TEL010-6346-6899 FAX 010-6346-6899

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害要償額 (円)

郵便料金 (円)

諸料金 (円)

合計 (円) (Postage)

総重量 (円) (Gross Weight)

日付印 Date Stamp

2540

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)

2540

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (Content is not dangerous goods. Opening may be required for confirmation.)